

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 7

**Register:** La Chambre de commerce suisse en France : Conseil d'administration : Bureau du Conseil d'administration : Direction générale : Section de Lyon : Section de Marseille : Section de Lille : Section de L'Est : Section de Bordeaux : correspondants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Fondée en 1918

SIÈGE SOCIAL : 16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS 1<sup>er</sup>

## PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Carl J. BURCKHARDT,  
ministre de Suisse en France.

## PRÉSIDENT FONDATEUR ET MEMBRE D'HONNEUR :

M. Ferdinand DOBLER, ingénieur.

## MEMBRES D'HONNEUR :

M. Walter STUCKI, ministre plénipotentiaire.

M. Henry de TORRENTÉ, ministre plénipotentiaire.

M. Emile BITTERLI, ancien président de la Chambre  
de commerce suisse en France.

M. Jacques MULLER, ancien vice-président de la  
Chambre de commerce suisse en France.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

### MEMBRES DE DROIT :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Paul de PERREGAUX, 3, rue Laffitte, Paris 9<sup>e</sup>.  
Docteur en droit, administrateur de sociétés.

#### TRÉSORIER :

M. Ernest GUTZWILLER, 9, boulevard Malesherbes,  
Paris 8<sup>e</sup>. Industriel, président des brasseries de la  
Meuse.

M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur Long,  
Lyon. Président de la section de Lyon, ingénieur,  
représentant de la Société Erlikon, Paris et Zurich.

M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille.  
Président de la section de Marseille, négociant,  
importateur, exportateur.

M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix  
(Nord). Président de la section de Lille, représen-  
tant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).

M. Louis FRANÇOIS, 4, rue Ranfer-de-Brettennière  
Dijon (Côte-d'Or). Président de la section de  
l'Est, docteur en droit, directeur-gérant, de la S. à  
r. I. François et Cie, levures de vinification.

M. Jacques-Emmanuel TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux  
(Gironde). Président de la section de Bordeaux,  
commissionnaire agréé en douane.

### AUTRES MEMBRES (40 au maximum)

#### VICE-PRÉSIDENTS :

M. Pierre BEZENÇON, 10, rue Crillon, Paris 4<sup>e</sup>.  
Directeur commercial de F. Hoffmann-La Roche et  
Cie S. A., fabrique de produits chimiques et phar-  
maceutiques, Fontenay-sous-Bois (Seine) et Bâle.

M. Hermann STAMM-NION, 8, avenue de la Gare,  
Thoune (Suisse). Directeur général des Usines  
métallurgiques suisses Selve et Cie.

#### MEMBRES :

M. Albert AMMANN, 9, quai de Retz, Lyon. Direc-  
teur général des Tissages de soieries Stünzi fils.

M. Frédéric BAUMANN, 32, Bahnhofstrasse, Zurich.  
Docteur en droit, directeur de l'Union, société  
suisse d'importation de briquettes.

Suppléant : M. Ernest JORIN, 17, rue Daru,  
Paris 8<sup>e</sup>. Administrateur-président de « La petite  
métallurgie ».

M. Jacques BERCHTOLD, 12, rue Lapeyrère, Paris  
18<sup>e</sup>. Représentant général de Landis et Gyr S. A.,  
fabrique d'appareils électriques, Zoug et Mont-  
luçon.

M. Emile-Laurent BITTERLI, 48, rue Chardon-Laga-  
che, Paris 16<sup>e</sup>. Ingénieur, ancien administrateur-  
délégué de la Compagnie générale d'électricité.

M. Marcel BLOCH, 43, rue de l'Echiquier, Paris 10<sup>e</sup>.  
Administrateur des Etablissements Juvénia, Paris  
et Fabrique d'horlogerie Juvénia, La Chaux-de-  
Fonds.

M. René BUEHLER, Sonnenhügel, Uzwil (St-Gall).  
Associé de la Maison Bühler frères, ateliers de  
construction.

M. Louis de CASTELLA, Rumilly (Haute-Savoie).  
Président, directeur général de la Compagnie gé-  
nérale du lait.

Suppléant : M. Gérard de PURY, 9, rue Des-  
combes, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur de la Compagnie  
générale du lait.

M. Georges de DIESBACH, 6, square Chanton,  
Neuilly-sur-Seine (Seine). Ingénieur.

M. Ferdinand DOBLER, 28, rue du Rocher, Paris 8<sup>e</sup>.  
Ingénieur, président de la S. A. Ferdinand Dobler,  
fabrique de produits chimiques.

M. Fred ERISMANN, 1, cours du XXX-Juillet, Bor-  
deaux. Directeur du Comptoir commercial André  
et Cie.

M. Frédéric FIRMENICH, 1, chemin des Mélèzes,  
Genève. Associé de Firmenich et Cie, successeur de  
la S. A. M. Naef et Cie, fabrique de matières  
premières pour la parfumerie.

M. Maurice GANDER, 1, rue Victor-Hugo, Morteau  
(Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats  
J. Klaus S. A.

M. Pierre GEISER, 8, rue des Prêcheurs, Paris 1<sup>er</sup>.  
Gérant des Anciens établissements Chailloux et  
Geiser, commerce de fromage en gros. Adminis-  
trateur de Kaese-Export A. G., Aarwangen (canton  
de Berne).

M. Paul GRANDJEAN, 105, rue de Courcelles,  
Paris 17<sup>e</sup>. Ingénieur, administrateur de sociétés  
d'électricité.

M. Henri GUNTHER, 34, quai de Passy, Paris 16<sup>e</sup>.  
Administrateur de la Nestlé and Anglo-Swiss  
Holding C<sup>o</sup> Ltd., Vevey (Vaud).

M. Georges HASLER, Winterthur. Docteur en droit,  
Directeur de la Société suisse d'assurance contre  
les accidents, à Winterthur.

Suppléant : M. Etienne de DARDEL, 34, boule-  
vard de Courcelles, Paris-17<sup>e</sup>. Directeur du Bureau  
de tarification de risques aggravés S. à. r. l.

M. Hugues JEQUIER, 103, avenue des Champs-  
Elysées, Paris 8<sup>e</sup>. Administrateur du Crédit com-  
mercial de France.

M. William KERN, 79, rue du Docteur Legay, La  
Madeleine (Nord). Ingénieur, Bureau technique  
de béton armé W. Kern.

M. Jacques LAGRANGE, 39, rue du Général-Foy,  
Paris 8<sup>e</sup>. Président-directeur général des « Hori-  
zons de France », éditions et publicité.

M. Raoul LA ROCHE, 103, avenue des Champs-  
Elysées, Paris 8<sup>e</sup>. Banquier, directeur du Crédit  
commercial de France.

M. Henry LINDER, 1, quai Jules Courmont, Lyon.  
Directeur de la S. A. de filatures de schappe.

M. André LIOMIN, 35, rue de la Bienfaisance, Pa-  
ris 8<sup>e</sup>. Ingénieur, représentant général de la S. A.  
des ateliers de constructions mécaniques Escher-  
Wyss.

M. Robert LOPPACHER, 14, rue de Provence,  
Paris 9<sup>e</sup>. Négociant en broderies et tissus de Saint-  
Gall.

M. Louis MAGORIA, 166, rue de Bagnolet, Paris 20<sup>e</sup>.  
Importateur de fruits en gros.

M. Auguste MEIER, 60, rue de Richelieu, Paris 2<sup>e</sup>.  
Gérant des Anciens établissements Jacques Isler  
et Cie S. A., Wohlen, vente de tresses de paille et  
fournitures pour la chapellerie.

M. Henri MURET, Le Molard, chemin des Plaines,  
Lausanne. Membre du comité de surveillance et  
délégué de l'Office suisse d'expansion commerciale.

M. Henri PERRENOUD, chemin des Ragots, Besan-  
çon (Doubs). Directeur de la Société française  
d'horlogerie « Zénith ».

M. Jacques de PURY, 31, rue du Rocher, Paris 8<sup>e</sup>.  
Docteur en droit, avocat-conseil de la Légation de  
Suisse en France.

M. Edouard SANDOZ, 2, villa d'Alésia, Paris 14<sup>e</sup>.  
Président de la S. A. Produits Sandoz, fabrication  
et vente de produits chimiques et pharmaceutiques.

M. Jules-César SAVARY, 1, rue Vernier, Paris 17<sup>e</sup>.  
Directeur commercial des Etablissements Ed. Jaeger.

M. Franz SEILER, 88, Freiestrasse, Zurich. Avocat,  
président central de la Société suisse des hôte-  
liers.

Suppléant : M. Hans ELMIGER, 15, place  
Vendôme, Paris 1<sup>er</sup>. Directeur de l'Hôtel Ritz.



M. Eugène SIGG, 8, boulevard de la Capelette, Marseille. Président-directeur général des Etablissements Sigg et Cie S. A., fabricants et importateurs d'huile d'olive.

M. Armand STIRLIN, 17, Bahnhofstrasse, Zurich. Administrateur-délégué de la Holding C. F. Bally, Zurich.

M. Emile-Victor BITTERLI, 24, Sonnenbergstrasse, Zurich. Ingénieur-conseil à la Manufacture d'isolants et objets moulés de la Compagnie générale d'électricité.

Suppléant : M. André ROBERT-CHARRUE, 95 bis, boulevard Richard-Lenoir, Paris 11<sup>e</sup>. Directeur de la Société commerciale des chaussures Bally-Camsat.

M. Robert VAUCHER, 99, avenue des Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>. Journaliste.

M. Henri-Félix WEBER, 24, place Malesherbes, Paris 17<sup>e</sup>. Ingénieur, représentant de la S. A. Buss. ateliers de constructions mécaniques, Bâle.

M. Max-Oscar ZURCHER, 28, avenue de l'Opéra, Paris 1<sup>er</sup>. Négociant en broderies et tissus de Saint-Gall.

#### SUPPLÉANT :

M. Henry NUSSLI, suppléant au conseil de M. Hermann Stamm-Nion. 19, quai de la Marne, Joinville-le-Pont (Seine). Président-directeur général de l'Electrofil S. A.

#### COMMISSAIRES AUX COMPTES :

M. Edouard GUTJAHR, 21, boulevard Malesherbes, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur général de la Société fiduciaire française.

M. Jacques RIEDWEG, 36, rue Ampère, Paris 17<sup>e</sup>. Fondé de pouvoirs de la Maison Givaudan et Cie, fabrique de matières premières pour la parfumerie, Paris et Genève.

## BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Paul de PERREGAUX.

#### VICE-PRÉSIDENT :

M. Pierre BEZENÇON.

#### TRÉSORIER :

M. Ernest GUTZWILLER.

#### MEMBRES :

M. Edouard BARBEZAT, président de la section de Lyon.

M. Georges de DIESBACH.

M. Louis FRANÇOIS, président de la section de Lille.

M. Jacques-Emmanuel TREYER, président de la section de Bordeaux.

## DIRECTION GÉNÉRALE

16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS 1<sup>er</sup>

DIRECTEUR GÉNÉRAL : M. Jacques BOITEL.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : M. Léon MATHEZ.

SECRÉTAIRE, CHEF DE LA DIVISION COMMERCIALE : M. Jean-Edouard SCHUTZ.

CHEF DES SERVICES D'INFORMATION : M. Jean de SENARCLENS.

CHEF DES SERVICES IMPORTATION-EXPORTATION : M. Pierre MULLER.

BUREAU EN SUISSE, 16, Bahnhofstrasse, Zurich

CHEF : M. Paul WACKER

## SECTION DE LYON

Fondée en 1920

44, RUE MOLIÈRE, LYON 6<sup>e</sup>

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

M. Henri CHARLES, consul général de Suisse à Lyon.

M. Jacques MULLER, administrateur, directeur général des Etablissements Bally-Camsat, manufacture de chaussures, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne.

#### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Roger LIENGME, consul de Suisse à Annecy.

#### COMITÉ :

##### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur-Long, Lyon. Ingénieur, représentant de la Société Cerlikon, Paris et Zurich.

##### VICE-PRÉSIDENTS :

M. Walter EDELMANN, 1, rue de la République, Lyon. Associé-gérant des Etablissements L. Wegelin, négociants, exportateurs.

M. Georges HIRZEL, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne. Directeur-adjoint aux Etablissements Bally-Camsat, manufacture de chaussures.

#### TRÉSORIER :

M. Edouard KNOBEL, 2, rue du Bât-d'Argent, Lyon. Directeur de la Société fiduciaire continentale.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Charles HAILER, 49, rue Cuvier, Lyon. Directeur de la Société U. M. A. S., agence de Lyon, fabrique de limes et outils de précision.

#### MEMBRES :

M. Albert AMMANN, 9, quai de Retz, Lyon. Directeur général des Tissages de soieries Stünzi fils.

M. Georges GOLAZ, 19, rue de la République, Lyon. Directeur du Crédit commercial de France, Lyon.

M. Sigismond GRAF, 32, rue Thomassin, Lyon. Directeur commercial de « La Gauloise », société générale de l'industrie cuprique, fabrique de produits chimiques et agricoles.

M. Jean HUNZIKER, 11 bis à 17, rue du Professeur Paul Sisley, Lyon. Directeur général des Ascenseurs et monte-charges F. Gervais S. A., Lyon.

M. Armand KEISER, 53, avenue de Saxe, Lyon. Directeur de la Société française de transports Gondrand frères.

M. Henry LINDER, 1, quai Jules Courmont, Lyon. Directeur de la S. A. de filatures de schappe.

M. Jean-Christian MANGHARDT, 12, rue Royale, Lyon. Négociant en soieries et tissus.

M. Paul OCHSNER, Clochettes, Saint-Fons (Rhône). Directeur de la Ciba S. A. à Bâle. Usines de Saint-Fons.

M. Alois REY, 71, cours Albert Thomas, Lyon. Directeur de la Société laitière moderne.

M. Louis VASSALI, 11, rue de la République, Lyon. Directeur de la Société de navigation fluviale « Rhodania », délégué de l'Office fédéral de guerre pour les transports.

#### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Claude d'ANDIRAN.

#### SECRÉTAIRE ADJOINT :

M. René MORIER.



## SECTION DE MARSEILLE

Fondée en 1921

7, RUE D'ARCOLE, MARSEILLE

### PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. André PETITMERMET, consul de Suisse à Marseille.

### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Alex. MANZ, consul de Suisse à Nice.

### COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille. Négociant, importateur, exportateur.

#### VICE-PRÉSIDENTS :

M. Eugène SIGG, 8, boulevard de la Capelette, Marseille. Président-directeur général des Etablissements Sigg et Cie S. A., fabricants et importateurs d'huile d'olive.

M. Francis BARRAZ, chemin des Aygalades, Marseille-Saint-Louis. Directeur commercial de la Société française pour l'industrie de l'aluminium.

### TRÉSORIER :

M. Albert MEYER, 50, rue Breteuil, Marseille. Directeur de la Société continentale des raffineries de soufre.

### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Paul HOFFMEYER, 43, boulevard d'Arras, Marseille. Courtier en matières grasses et huiles essentielles.

### MEMBRES :

M. Jean AKERET, 55, cours Pierre-Puget, Marseille. Fondé de pouvoirs de la Société générale de surveillance S. A., surveillance dans les ports, transit et réexpédition de toutes marchandises.

M. Emile BIEDERMANN, 4, square Monticelli, Marseille. Négociant en cuirs et peaux.

M. Max BOESIGER, 23, cours du Vieux-Port, Marseille. Directeur de la Société méridionale d'alimentation.

M. Henri BRACK, Fontaine d'Argent, Quartier de la Cible, Aix-en-Provence. Directeur des Etablissements Brack, huilerie.

M. Paul BUHLER, 55, avenue Saint-Saëns, Béziers (Hérault). Négociant en vins.

M. Emile FUNFSCHILLING, 115, rue de l'Evêché, Marseille. Gérant de la Société de transports internationaux Gehrig et Cie.

M. Georges REGLI, 1, place Alexandre Labadié, Marseille. Courtier en produits de minoterie et herboristerie.

M. Paul SCHEIDEGGER, 42, rue du Dr-Jean-Sicard, Marseille. Ex-commissaire fédéral de l'Office suisse de guerre pour les transports.

M. Adolphe STUPANUS, 20, cours Pierre-Puget, Marseille. Directeur des Anciens établissements Mante et Cie, fabrique de produits chimiques.

### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Claude GREZET.

## SECTION DE LILLE

Fondée en 1938

22, RUE DE TOURNAI, LILLE

### PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Fred HUBER, consul de Suisse à Lille.

### COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix (Nord). Représentant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).

#### VICE-PRÉSIDENT :

M. Gustave GROEBLI, rue Prayelle, Viesly (Nord). Directeur des Etablissements Hector Depreux, filature, retorderie, tissage, confection.

### TRÉSORIER :

M. Adolphe SCHAFFNER, 79, rue du Docteur-Legay, La Madeleine (Nord). Directeur de la S. A. des établissements Edouard Aget, transports internationaux.

### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Adolphe THEILER, 16-18, rue Jean-Bart, La Madeleine (Nord). Fabricant de confiserie.

### MEMBRES :

M. Ivan EFFRONT, 52, rue de Béthune, Lille (Nord). Docteur ès sciences, gérant de la Société Rapidase, fabrique de produits diastasiques pour l'industrie, Seclin (Nord).

M. Henri-Robert GRAF, 194, rue de Cambrai, Saint-Quentin (Aisne). Directeur général de la Manufacture saint-quentinoise de broderies et dentelles.

M. Henri KELLER, 22, rue des Rouets, Fourmies (Nord). Assureur.

M. William KERN, 79, rue du Docteur-Legay, La Madeleine (Nord). Ingénieur, Bureau technique de béton armé W. Kern.

### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Marcel DIETSCHY.

## SECTION DE L'EST

Fondée en 1942

30, AVENUE CARNOT, BESANÇON

### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

M. Henri VOIRIER, consul de Suisse à Besançon.

M. Pierre OECHSLIN, consul de Suisse à Dijon.

### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Marcel SAGNE, vice-consul de Suisse à Vesoul.

### COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Louis FRANÇOIS, 4, rue Ranfer-de-Bretennière, Dijon (Côte-d'Or). Docteur en droit, directeur-gérant de la S. à r. l. François et Cie, levures de vinification.

#### VICE-PRÉSIDENT :

M. Maurice GANDER, 1, rue Victor Hugo, Morteau (Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats J. Klaus S. A., Morteau et Le Locle.

### TRÉSORIER :

M. Louis MATILE, 28, rue Fabre, Besançon (Doubs). Bijoutier-fabricant.

### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Marcel ALBER, 11, rue de la Grette, Besançon (Doubs). Fabricant de boîtes de montres.

### MEMBRES :

M. Alphonse DREIER, faubourg de Belfort, Delle (Territoire de Belfort). Directeur commercial des Usines diélectriques, fabrique de produits isolants pour l'électricité.

M. Gottfried GRAF, 5, rue du Château-d'Eau, Dôle (Jura). Président, directeur général de la S. A. des anciens établissements Graf frères, commerce de fromage et charcuterie en gros.

M. Ernest JACCARD, Lac-ou-Villers (Doubs). Directeur de la Manufacture d'horlogerie Jaccard frères.

M. Henri PERRENOUD, chemin des Ragots, Besançon (Doubs). Directeur de la Société française d'horlogerie « Zénith ».

M. Robert QUARTIER, 3, rue Henri Baigue, Besançon (Doubs). Gérant de la Fabrique d'horlogerie Quartier frères S. à r. l.

### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Jean-Pierre ALLENBACH.



## SECTION DE BORDEAUX

Fondée en 1945

18, COURS XAVIER ARNOZAN, BORDEAUX

### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

M. A. G. BERTHOD, consul de Suisse à Bordeaux.  
M. Emile COLLET, consul de Suisse à Toulouse.

### COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. J. E. TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux (Gironde).  
Commissionnaire agréé en douane.

#### VICE-PRÉSIDENT :

M. Fred ERISMANN, 1, cours du XXX-Juillet, Bordeaux (Gironde). Directeur du Comptoir commercial André et Cie, exportations, négoce de céréales, graines, fourrages.

### TRÉSORIER :

M. Edouard SCHAECHLI, 23, rue Esprit-des-Lois, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Lloyds and national provincial foreign bank Ltd.

### MEMBRES DU COMITÉ :

M. Alfred BURG, La Taupinière, rue de Genève, Limoges (Haute-Vienne). Propriétaire-agriculteur.

M. Hermann GROSS, 8, rue Albert de Mun, Bordeaux (Gironde). Distillateur.

M. Georges GUYER, route de Saintes, Cognac (Charente). Fondé de pouvoir de J. et F. Martell, distillateurs.

M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois de Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la Fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse.

M. François MORAX, 229, cours de l'Argonne, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Société générale des coopératives de consommation.

M. W. THOMMEN, 1, rue des Potiers, Toulouse (Haute-Garonne). Directeur du bureau central technique de la Ciba S. A. à Bâle, usines de Saint-Fons (Rhône).

### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Daniel WENKER.

## CORRESPONDANTS

### BELLE GARDE

M. Eugène FREI, 57 bis, rue de la République, Bellegarde (Ain). Directeur commercial de la Filature de la Lorze.

### CAMBRAI

M. John GABUS, 1, rue des Capucins, Cambrai (Nord). Entrepreneur électricien, représentant de Emile Haefely et Cie S. A., Bâle.

### CANNES

M. Jacques BOMMELI-MORF, 18, rue d'Antibes, Cannes (Alpes-Maritimes). Commerçant en lingerie suisse, bonneterie, nouveautés.

### CHAMBERY

M. Herman VOGEL, 5, route de Lyon, Chambéry (Savoie). Organisateur-Conseil.

### CHARLEVAL

M. Marius PANCHAUD, Charleval (Bouches-du-Rhône). Associé de Panchaud et Cie, machines agricoles rotatives.

### FAVERGES

M. Robert STAUBLI, rue de la Gare, Faverges (Haute-Savoie). Associé, directeur de la Maison StaUBLI frères et Cie, construction de machines textiles.

### GRENOBLE

M. Gustave WIGET, 23, rue Denfert-Rochereau, Grenoble (Isère). Agent commercial en marchandises diverses.

### LE HAVRE

M. Maurice DU PASQUIER, 73, rue Félix-Faure, Le Havre (Seine-Inférieure). Gérant-associé de la Maison Du Pasquier S. à r. l., importation de coton brut.

### LIMOGES

M. Laurent D'ALBIS, 72, avenue Emile Labussière, Limoges (Haute-Vienne). Directeur de la Porcelaine Théodore Haviland.

### MAZAMET

M. Curt RAGAZ, 69, rue de la République, Mazamet (Tarn). Courtier en laines, peaux et cuirs.

### MOREZ

M. Bernard PFISTER, 159, rue de la République, Morez (Jura). Directeur général du Consortium général d'optique et d'industries.

### MULHOUSE

M. Daniel HOESLI, 12, rue du Barrage, Mulhouse (Haut-Rhin). Directeur de Taco S. A.

### NICE

M. Hermann BLEHER, 3, boulevard Victor-Hugo, Nice (Alpes-Maritimes). Directeur-gérant des Voyages A. Kuoni.

### REIMS

M. Otto BANGERTER, 21, rue Linguet, Reims (Marne). Directeur de la Maison Piper Heidsieck, vins de Champagne.

### SAINT-ETIENNE

M. Marcel JAUBERT, rue Bayard, Saint-Etienne (Loire). Directeur technique de la Société des gaz industriels de province.

### SAINT-QUENTIN

M. Jean KREBS, 36, rue de Bellevue, Saint-Quentin (Aisne). Directeur technique des Etablissements Vandendriessche et fils.

### THIERS

M. Jean DEGLON, 37, rue de Lyon, Thiers (Puy-de-Dôme). Propriétaire des Etablissements « Jedinox », fabrique de coutellerie.

### THONON

M. Henri COEYTAUX, 3, place des Arts, Thonon (Haute-Savoie). Secrétaire et trésorier général de la Colonie suisse de Thonon.

### TOULOUSE

M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois de Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la Fabrique de machines à tricoter de Schaffouse.

PARIS, le 26 juin 1948.

